

第 6 卷  
號 1834

萬邦百貨  
無盡藏

商園

故  
橫山有策氏  
昭和四年五月  
寄贈

第 6 卷  
1834

松園橋爪先生著述  
雷洲加藤先生圖畫

精正  
再刻  
世界商賈往來

明治六年十月 東京書林青山堂梓

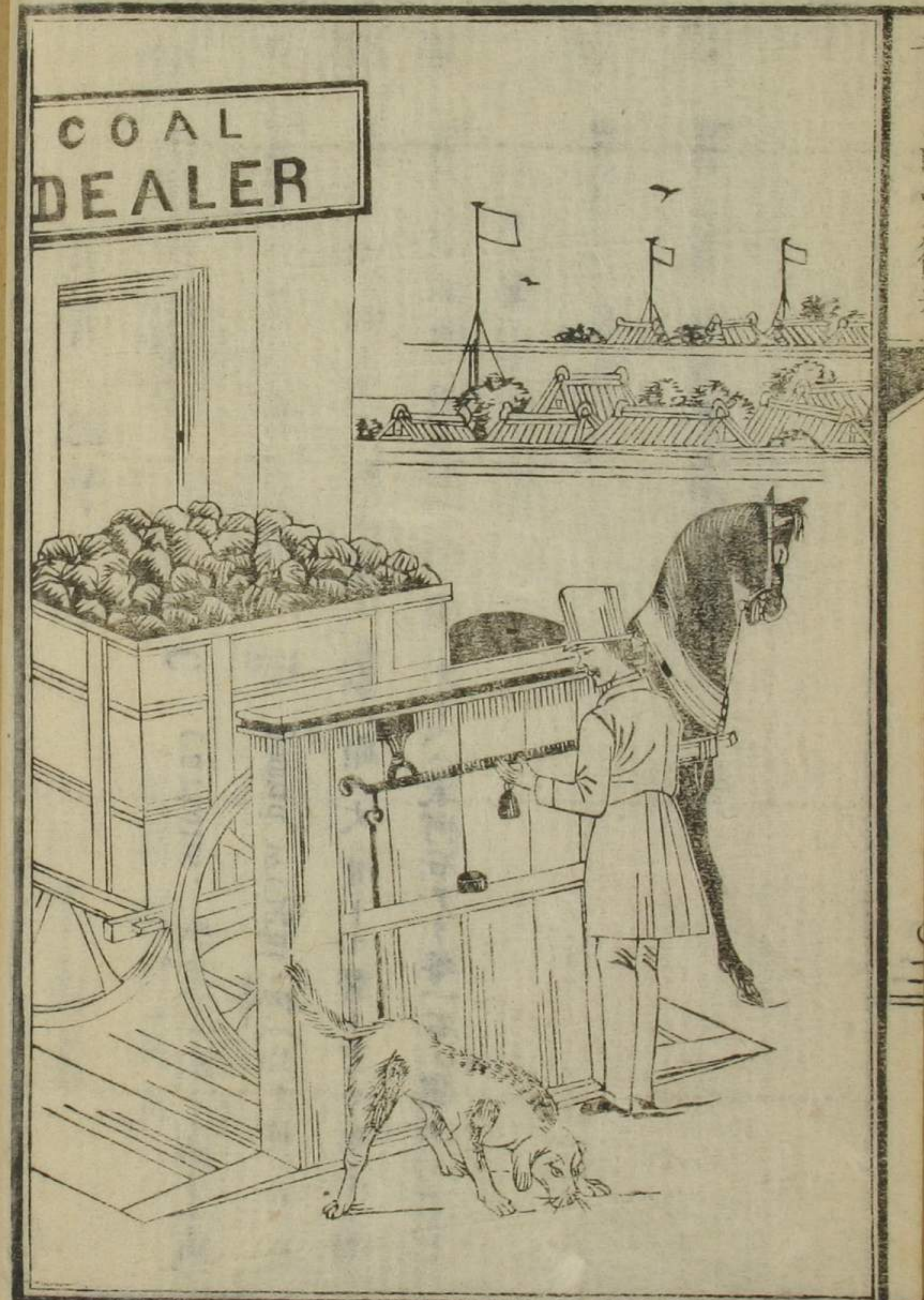
世界商賣往來序

洋船交易以來、世間通行之書皆文章、頗難譯西  
 語、童蒙見女子、法、有難讀者焉、余為是著小冊子、名  
 曰「世界商賣法」、其自歐羅巴諸州國名地名、軍艦商船  
 等、至諸種之器械物什、或出其圖或寫其形、使讀者  
 一目瞭然矣、余固短才淺學、雖不且備大方君子之  
 覽、其市井之婦人小子、孰觀之、則通達淺譯  
 西語、而於日用書管之事、殊必不補云尔、  
 明治辛未晚秋下浣  
 松岡橋介貫後  
 仁也書

商賈ノ記号

- \$ dollars. 洋銀
- £ pounds sterling. ポンド
- Ⓒ cartons. 紙盒 (合紙ニテ持タル箱)
- Ⓐ at, or to. 物ノ價ヲ記スニ用ニ、仮令ハ絹一文ニ付トル替ト云フ、替ノ字ニ當ル
- Ⓟ per. 之モ亦物ノ價ヲシルスニ用ユタトハ、米何石アリ、每一石ノ價五トルト云フ、片ノ毎ノ字ニアタル
- % account. 算用
- % per cent. 毎百個百分ノ

亞 拉 伯 數 符	羅 馬 數 符	日 本 數 字	亞 拉 伯 數 字	羅 馬 數 符	日 本 數 字
1	I	一	40	XL	四十
2	II	二	50	L	五十
3	III	三	60	LX	六十
4	IV	四	70	LXX	七十
5	V	五	80	LXXX	八十
6	VI	六	90	XC	九十
7	VII	七	100	C	百
8	VIII	八	200	CC	二百
9	IX	九	300	CCC	三百
10	X	十	400	CD	四百
11	XI	十一		CCCC	
12	XII	十二	500	D	五百
13	XIII	十三	900	CM	九百
14	XIV	十四		DCCCC	
15	XV	十五	1000	M	一萬
16	XVI	十六	1845	MDCCC)	一千八百四十五
17	XVII	十七		LXXV)	
18	XVIII	十八	2000	MM	二千
19	XIX	十九	10000	XM	一萬
20	XX	二十	100000	CM	十萬
300	XXX	三十	1000000	M	百萬



西 洋 文 字

A <sup>エ</sup> a a	J <sup>セ</sup> j j	S <sup>エス</sup> s s
B <sup>ビー</sup> b b	K <sup>ケー</sup> k k	T <sup>ティー</sup> t t
C <sup>シー</sup> c c	L <sup>エル</sup> l l	U <sup>ユー</sup> u u
D <sup>ディー</sup> d d	M <sup>エム</sup> m m	V <sup>ヴィ</sup> v v
E <sup>イー</sup> e e	N <sup>エス</sup> n n	W <sup>タカロー</sup> w w
F <sup>エフ</sup> f f	O <sup>オー</sup> o o	X <sup>エクス</sup> x x
G <sup>ジー</sup> g g	P <sup>ピー</sup> p p	Y <sup>ワイ</sup> y y
H <sup>エチ</sup> h h	Q <sup>キュー</sup> q q	Z <sup>ゼイ</sup> z z
I <sup>アイ</sup> i i	R <sup>アール</sup> r r	linō

世界商賣往來

トウコンボウイ オホヒヒラ  
高今貿易大小商賣。

イキリスコク  
英吉利國  
歐羅巴州の大國にして其都府を倫敦と云ふ  
小佛

ラン スコク  
蘭私國  
前より同し  
其都府を巴黎と云ふ  
我羅斯

World. <sup>オールド</sup> 世界  
 Commerce. <sup>コムメルス</sup> 商賣  
 At present. <sup>アトウゼンセント</sup> 今  
 Change. <sup>チヤンジ</sup> 貿易  
 Greatly. <sup>グレート</sup> 大ニ  
 England. <sup>エンクランド</sup> 英吉利  
 London. <sup>ロンドン</sup> 倫敦  
 France. <sup>フランス</sup> 仏蘭私  
 Paris. <sup>パリ</sup> 巴勒  
 Russia. <sup>ロシア</sup> 我羅斯

Petersburg

彼得

前小同し其都府と彼得

土耳其

前小同し其都府と

合

Turkey

土耳其

シヤコク。北亞墨利架

支那

亞細亞洲中の一國其都府と北京

Constantino

ple. 孔士且

United-States

合衆國

歐羅巴州中の一國其都府と海克

普魯士

Washington

華盛頓

China

前小同し其都府と比耳林

以太里

其都府と羅馬

天氣

Pekin

Holland

Hague

Prussia

Perlin

Italy

Rome

wind

Rain

Storm

の長忽風雨は多少

暴風颶風滿潮及暈

潮礁嶼半海

存の次第沙洲等

Storm

Storm

hurricane. 颶風

Tide. 潮信

Ebb. 退潮

Flood. 滿潮

cliff. 礁

island. 島

peninsula. 半島

shoal. 淺水

sandbank. 沙洲

Hydrography. 水測

精密測量



大洋地中多島海北

海或之波羅的海遠

此也厭之航海し

朔夕正年夜半

日奉備港へ入津

分軍艦高船



御永



帆前船



Ocean. 大洋

Mediterranean. 地中海

Archipelago. 多島海

Baltic. 波羅的海

North-Sea. 北海

Morning. 朝

Evening. 夕

Noon. 正午

シヤツパン

Japan.

日本

ハルホール

harbour. 港

マンオウアル

man-of-war. 軍艦

メルチヤント

merchant-

コツセル

vessel. 商船

スクルースデーメル

Screwsteamer 螺旋蒸氣船

スチームボート

steamboat. 蒸氣船

ウエーソル

weather. 天氣

ジヨウキ

汽蒸氣わらて之

蒸氣船の内

の金の上下

を石の

煙を穿へた

もの

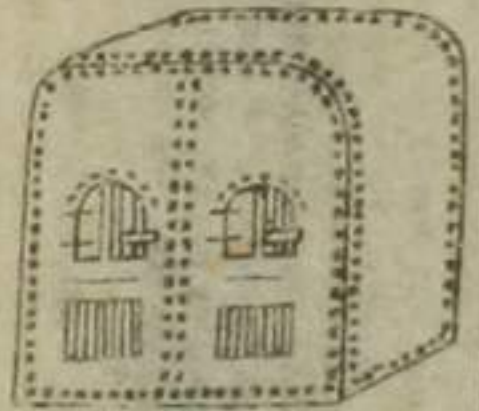


エン トウ  
ケハ タシ

ふら煙筒

カン

カマ



此釜にて石炭を  
焚き蒸氣をこ  
しらし機關を  
えたるもの

キ  
カン  
クワイ  
シ  
カ  
グ  
ソ  
ト

機關外

シヤ

クルマ



船の左右よ  
ありて水をこ  
き船を進め  
るもの

ルイ  
セン

螺旋

chimney. 煙筒

boiler. 罐

engine. 機關

screw. 螺旋

sails. 帆

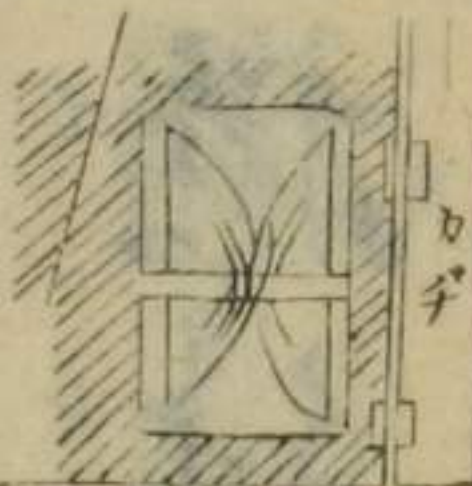
mast. 樞

keel. 龍骨

hold. 船

hatches. 船口

deck. 甲板



船の後ふつ  
けく之を廻し  
て船を自在  
に

の兩種

又帆並ふらて之

大中小の帆



中の  
柱へ  
の



ホバレン  
の帆





ポンプ 唧筒  
 pump.  
 ステルン 爐  
 stern.  
 ボー 船胸  
 bow  
 オール 橈  
 oar.  
 リコッテル 舵  
 rudder  
 ロンバックス 磁針盤  
 compass.  
 カビン 船將房  
 cabin  
 フラッグ 旗  
 flag.  
 ペンノン 小旗  
 Pennon.  
 サウディング-リード 測鉛

龍骨 船の底のつきちろ  
 輪く口甲 ニュリ。ニュリグチ。コウ

版唧筒 船内の水とかい  
 船

船胸 船の前と  
 橈 カヒ  
 舵 カヒ

磁針盤 船尾房

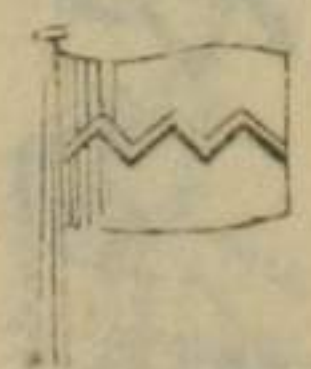
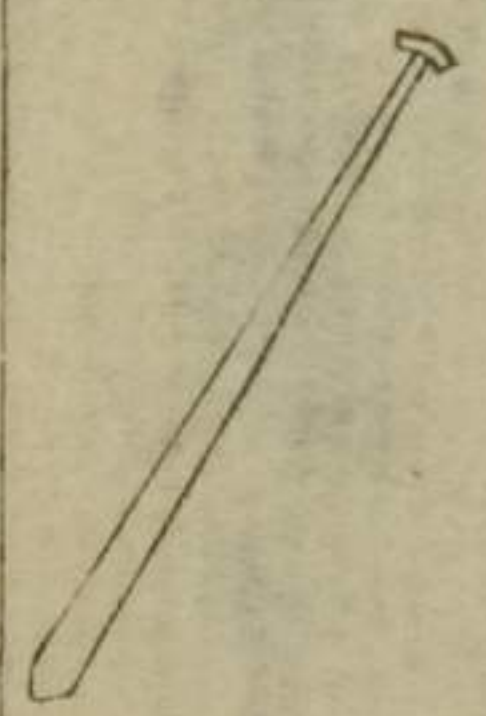
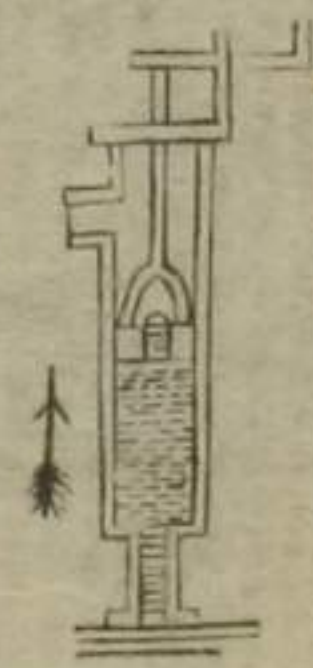
測鉛  
 anchor.  
 カール 結鎖  
 cable.  
 タイム-ピース 時辰儀  
 time piece.  
 バルメーター 風雨錶  
 Barometer.  
 テルメーター 寒暖計  
 Thermometer.  
 テレスコップ 遠望鏡  
 Telescope  
 オペラ-グラス 眼鏡  
 opera-glass  
 ベル 鐘  
 bells.

旗ハ小旗 大旗

測鉛

小錨兒 錨

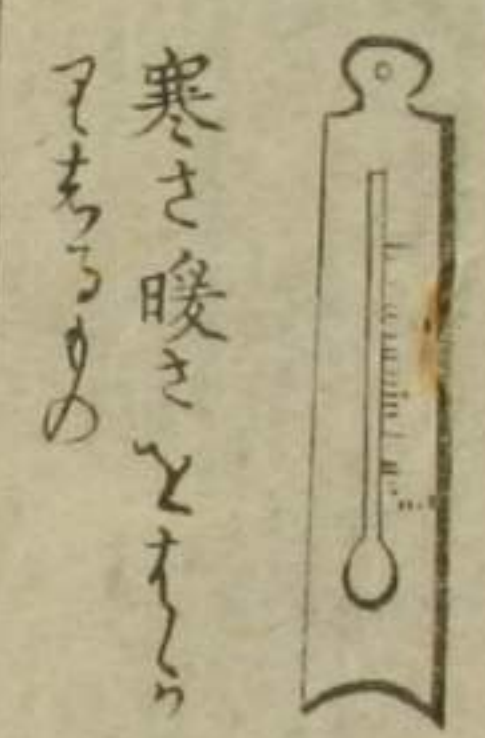
須内厚候 風



sun-dial 日晷表  
 captain 船將  
 flute 笛  
 drum 太鼓  
 trumpet 喇叭  
 infantry 歩兵  
 cavalry 騎兵  
 artillery 砲兵  
 colours 軍旗  
 uniform 軍裝

sword 劔  
 lance 槍  
 helmet 兜  
 gun 砲銃  
 sabre 刀  
 bayonet 銃鎗  
 cartridge-box 火藥盒  
 ball 彈丸  
 powder 火藥

減 針の向ふ依  
 て雨風と前  
 以てまらるるの  
 寒暖計



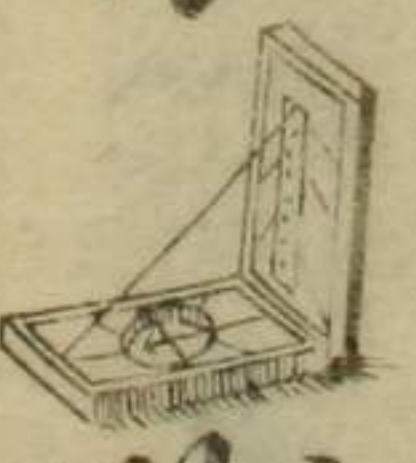
双眼鏡



小遠望鏡 鏡



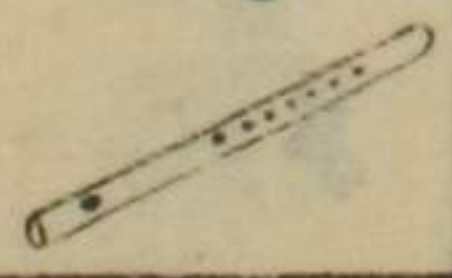
日晷表 砂土



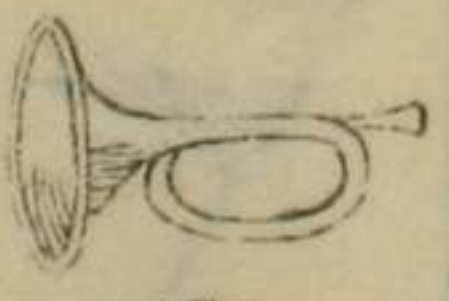
壺 秒時と計為ふ  
 用ゆ 又軍鐘



小々船將士宿笛



右鼓 喇叭の聲



方騎砲兵軍旗

Knapsack. ナーファソク 兵糧袋

pistol. ピストル 短銃

carbine. カリバン 馬上銃

rifle. ライフル 旋條砲

cannon. カノン 加農

mortar. モルタル 臼砲

howitzer. ホーイツ、モ 忽微砲

bombs. ボム 爆丸

sloop. スルーフ 端舟

Midnight. ミッドナイト 夜中

Blue. ブルー 青

Red. レド 紅

White. ホワイト 白

light-house. ライトハウス 燈明臺

hotel. ホテル 旅館

Interpreter. インテルプレーテル 譯官

Halet. ハレット 小使

Groom. グロム 厩奴

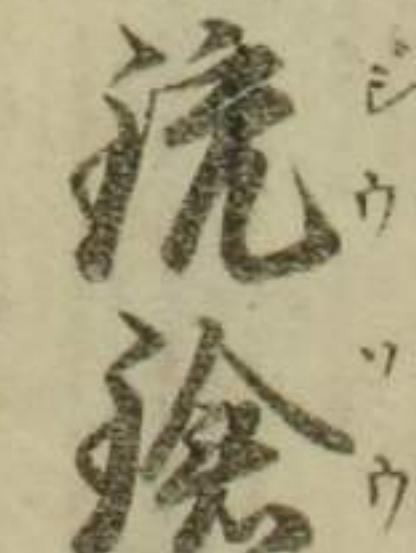
ピル楯の軍装鈕 ソロヒ グレソウ ケン



二刀 カタナ 二槍 ヤリ 兜 カブト



砲銃小銃槍 シウツウ



藥包盒 クスリイレ 彈丸 ダレググレ



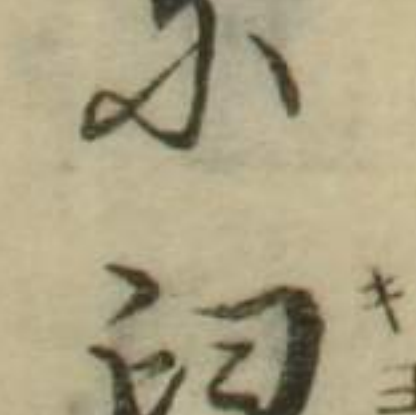
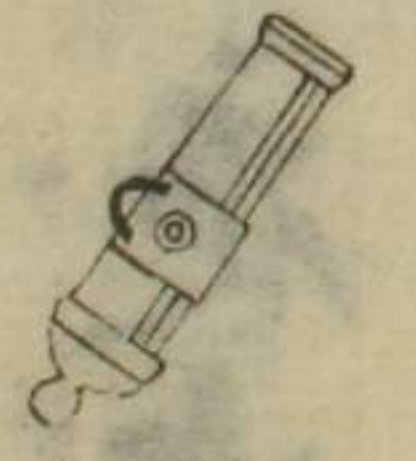
火藥兵糧囊 クハヤク ヒョウラウイ 櫃 ダン



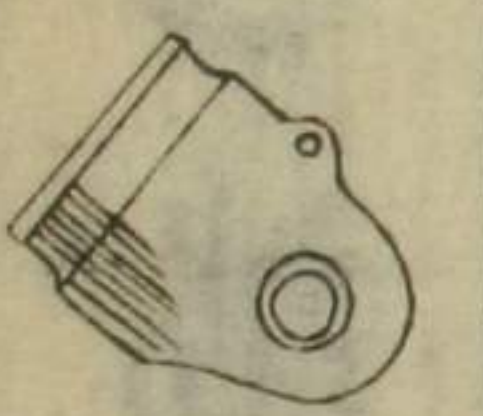
銃 シウ 旋條馬銃 シウツウ



加農 カノン 小臼 キヨ



砲 ホウ 忽微砲 モルチー 爆丸 ボンベ



livery. 法被

Beauty. 美

merchant 商人

master of the house. 亭主

factor. 主管

maid-servant. 下婢

broker. 管家

wares. 貨物



端舟



夜教

備(殊)小夜中ハ

青紅白の燈火と照

ら〜燈明卷



Brandy. 燒酎

Arrack. 亞歷酒

Champagne. 三鞭酒

Red-wine. 赤葡萄酒

White wine. 白乳馬酒

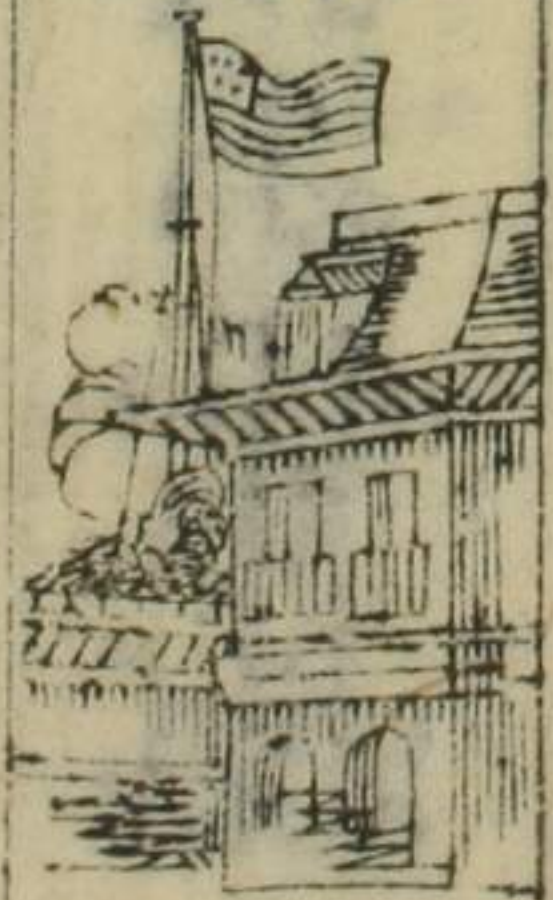
Moselle. モゼル酒

Liqueur. リキエール酒

Ale. エール酒

の明と競う。叔外國

此旅館



又と

譯官小使沖者既奴

互小法被の美と争

Milk.	乳汁
Coffee.	咖啡
Tea.	茶
Chocolate.	巧克力
Lemonade.	橙汁
Punch.	潘斯
Jelhes.	砂糖漬
Butter.	牛酪
Cheese.	乾酪
Veal.	犢肉

山。高家。老。店。次

梅。亭。主。自。管。下。婢

管。家。頻。小。貨。物。の。良

吾。と。毎。し。男。人。来。き

と。賣。人。去。り。會。社。の

為。皆。由。替。相。場。天。秤

の。音。喧。意。之。咳

囉。呢。亞。麻。布。小。絹。系



buyer.	買入
debtor.	賣入
partner.	會社
banker.	為替
course of. ex.	為替相場
change.	為替相場
balance.	天秤
Cloth.	哆囉呢
Linen.	亞麻布
Silk.	絹

Cotton. 草綿

Satin. 縐子

Velvet. 天鵝絨

Ribbon. 紐

Buttons. 和鈕

hat. 帽子

cloak. 外套

great-coat. 大上衣

pockets. 衣袋

綿縐子や天鵝絨紐

和鈕帽子 外套

大上衣 衣

袋袖裏紐孔短衣



button-holes. 鈕孔

dressing-gown. 短衣

Breeches. 股引

Drawers. 下股引

neck-cloth. 襟巻

Stockings. 莫奈

Shoes. 沓

股引 下股引



襟巻莫奈大小沓



長沓 襪衣子



套 梳 小楊枝牙



Boots. 長沓

shirt. 襯衣

comb. 櫛

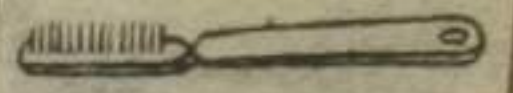
tooth-pick. 小楊枝

tooth-brush. 牙掃

handkerchief. 袋巾

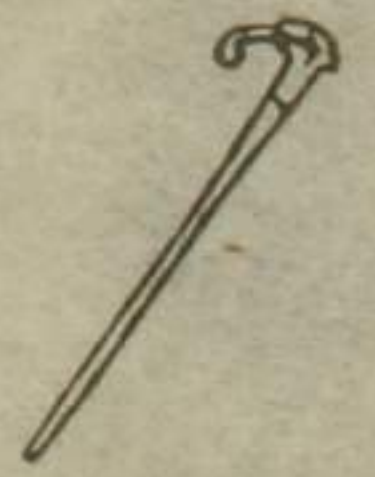
Tooth-powder. 磨齒散

掃



小袋中磨齒散

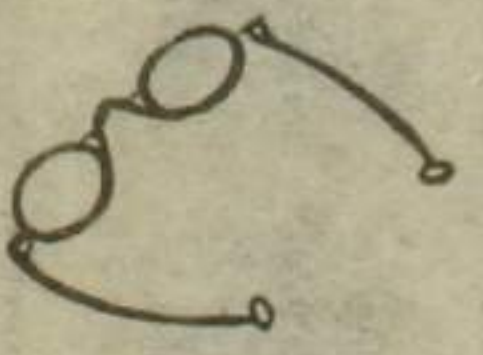
寬耳子杖



傘

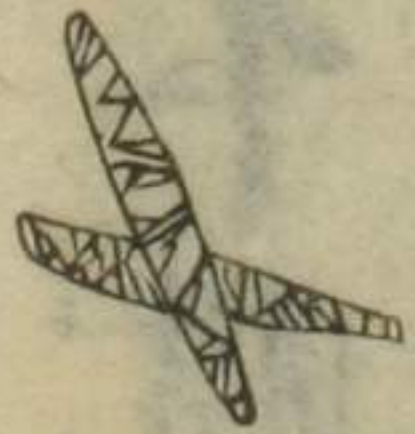


眼鏡



指環

小袋煙草

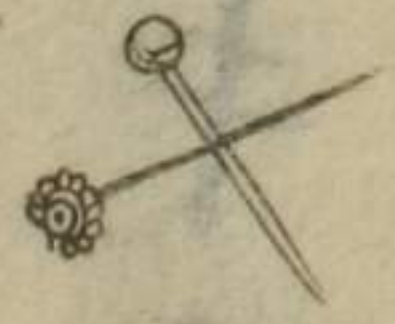


入

蔽膝面衣被單物扇



面針



香油

耳環



領卷領飾



手釧



香瓶

磨齒散

ear-pick. 挖耳子

cane. 杖

umbrella. 傘

Spectacles. 眼鏡

ring. 指環

cigar. 卷煙草

cigar-box. 卷煙草入

apron. 蔽膝

ウエール veil. 面衣  
 ケップ cap. 被り物  
 フアン fan. 扇  
 ピン pins. 留針  
 ポメーデーユ Pomatum. 香油  
 エアリングス Ear-rings. 耳環  
 ネックフェイス neck-lace. 頸飾  
 ブレースレット Bracelets. 手釧  
 スメリングス smelling bottle. 香瓶

シヤウチウ アレキシユ サンパンシユ。  
 燒酎 亞歷酒 之 鞭酒

アカゴトウ シユ シロブドフ  
 赤葡萄酒 白馬乳

シユ  
 酒モセルリキユール

エール酒 シユ ニユージウ コツ  
 エール酒 乳汁 架

ピーチャ チョロ レイト タカシウ  
 菲茶 小 知古 辣橙汁

俗之とボン ストマウハ 非多  
 ホンス砂糖漬牛

ラクカン ラク コウレノニク。 ラカン チヤウ  
 酪乾酪 犢肉 薰肉 腸

ツメブタノニク。 ホルク  
 猪豚肉 食叉  
 庖  庖

ハム Ham. 薰肉  
 ソーサーチ sausage 腸詰  
 ポーク Pork 豚肉  
 フォーク fork. 食叉  
 クローベル cleaver. 庖丁  
 スプーン spoon. 匕  
 ディッシュ dish. 小皿  
 サウサー saucer. 茶盤  
 グリロン gridiron. 焙子  
 パイン pain. 鍋



trencher 俎板

grater 薑擦子

basket 笊籬

sieve 篩

cock 注管

funnel 漏斗

pitcher 具把壺

cup 碗

matches 引火奴

lint 燧石

丁



匕



小皿



其皿



焙子鍋



俎板 薑擦子 小笊籬

節



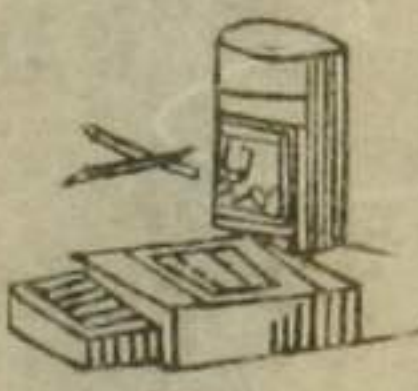
注管 漏斗 具

把壺



碗 小引火

奴



小燧石 引火

燒漫



火鎌 小桶

大桶 串架 鏡



tinder 引火架  
smoothing 熨斗  
iron 燒鐵  
steel 火鎌  
barrel 小桶  
hogshhead 大桶  
turnspit 串架  
mirror 鏡  
carpet 毛氈  
chairs 椅子

廿四ノ内...

bolster. 枕

Soap. 石鹸

towel. 手巾

watch. 袂時計

brush. 毛掃

broom. 箒

ink. 墨

inkstand. 墨汁壺

slate. 石盤

slatepencil. 石盤筆

penknife. 筆切刀

Paper. 紙

pen. 筆

ruler. 定規

foldingstick. 籠

pen-case. 筆入

table. 机

Sealing wax. 封蠟

Wafers. 封糊

毛檀椅子 枕



石盤 手巾袂時計



毛掃 箒 墨汁壺



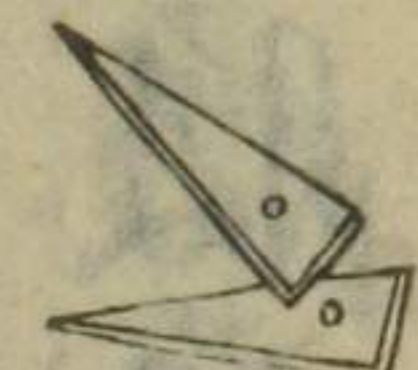
石盤 石盤筆



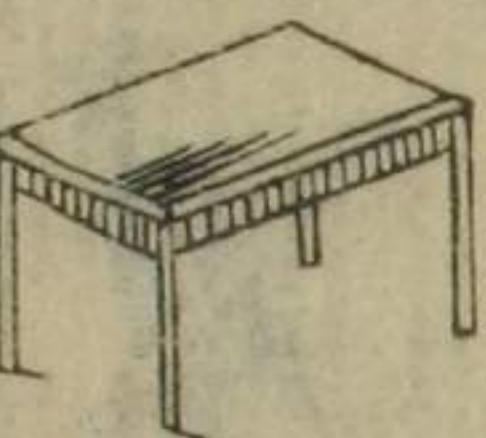
筆切刀 紙筆



定規 筆入机



封糊 封蠟 机



燭卷



ブックケース  
book case. 書匣

カンドルスチック  
candlestick. 燭臺

ケンデル  
candle. 蠟燭

ランタン  
lantern. 提灯

パスポート  
passport. 往來切手

ホースクロック  
horse cloth. 馬衣

ベルバンド  
belly-band. 腹帶

サドル  
saddle. 鞍

ビット  
bit. 銜

レイン  
reins. 手綱

ストラップ  
stirrups. 銚

ホイップ  
whip. 鞭

コラール  
collar. 馬首環

ホースカルタナ  
horsecarriage. 馬車

コーチマン  
coachman. 御者

カルチャーヂ  
carriage. 乘車

アックス  
axle. 軸

ホイール  
wheels. 輪

スポーク  
spokes. 輻

ハブ  
have. 轂

ツリドウ  
燭籠



ラウソク  
燭

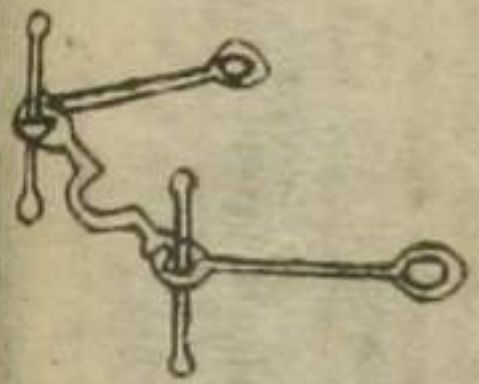


チヤウチン  
提灯往來切手

ハマキ  
馬衣腹帶鞍



クツハ  
銜



タヅナ  
手綱銚



ムチ  
鞭



クビ  
馬首環



キョウヤ  
御者乘車軸輪輻轂

キンギン  
金銀銅鉄鉛小

トタン  
鉛錫黃銅青銅鐵系

Gold.	銀
Silver.	銅
Copper.	鉄
Iron.	鋼鉄
Steel.	鉛
Lead.	鋅
Zinc.	錫
Tin.	黄銅
Brass.	青銅
Bronze.	

diamond.	金剛石
agate.	瑪瑙
coral.	珊瑚
garnet.	石榴石
turnk.	鋤
spade.	鋤
roller.	麵棒
sickle.	鎌
nail.	連枷
anvil.	鐵砧

世界商賣往來

金剛石 磁 磁 磁 磁

小 板 櫛 石 鋤

麵 棒 鎌 連 枷 鐵 砧

鋤 釘 千 斤

鑿 錐

螺 旋 牝 螺 挺 小

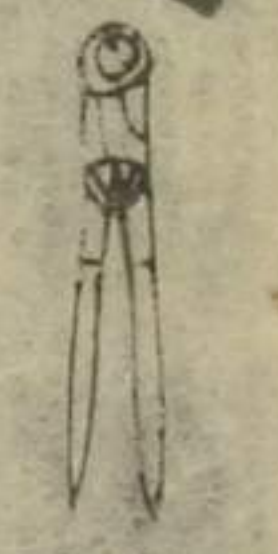
清 挺 斧 槌 鉋

鋸 濟 車 磁 石

107

hammer. ハムメル  
 nail. ナール  
 Pincers. ピンセルス  
 file. ファイル  
 drill. ドリル  
 nut. ナット  
 lever. レフル  
 screw. スクルー  
 crow-bar. クロウバル  
 hatchet. ハシ

両脚  
 曲短鑿水



準鼓鞞  
 小牽鎖



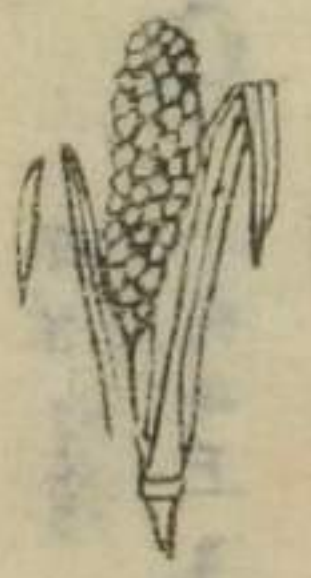
盤  
 彫物道具天



麦  
 小麦  
 燕麥



玉蜀黍  
 小



稔  
 禾稷



蘿蔔  
 葛



馬鈴薯  
 小菜



wedge. ウエーヂ  
 plane. プレーン  
 saw. サウ  
 pulley. プルレー  
 grindstone. グラインドストーン  
 Compasses. コムパス  
 square. スクウェア  
 chisel. チゼル  
 level. レベル  
 Bellows. ベロウ

鼓鞞

イデシ

ツルニンレーツ  
turning-lathe.

牽鎖盤

グレーナル  
graver. 彫物道具

Barley. 大麥

Wheat. 小麥

Oats. 燕麥

Maize. 五蜀黍

Rye. 裸麥

Rice. 米

turnip-radis II

豆胡蘿蔔  
豆  
胡蘿蔔  
豆  
胡蘿蔔



豆菠稜菜胡瓜  
豆  
菠稜菜  
胡瓜



蠶豆  
蠶豆  
蠶豆  
蠶豆



菜豆葱  
菜豆  
葱  
菜豆  
葱



西洋の葱  
ハ根小玉  
有

瓜  
瓜  
瓜  
瓜



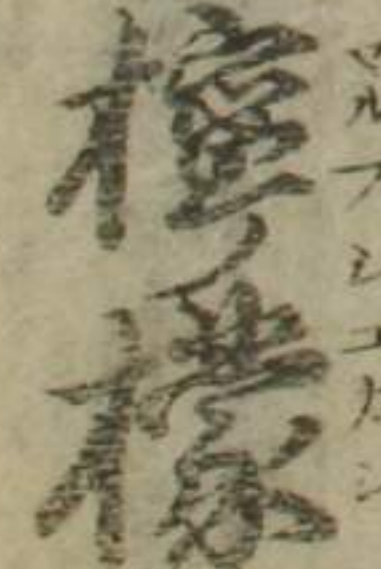
梨  
梨  
梨  
梨



梅  
梅  
梅  
梅



巴旦杏  
巴旦杏  
巴旦杏  
巴旦杏



Carrots. 胡蘿蔔  
Green-peas. 豌豆

Spinach. 菠薐菜  
 Cucumbers. 胡瓜  
 Beans. 蠶豆  
 Turnips. 蕪菁  
 Onions. 葱  
 Pumpkin. 南瓜  
 melon. 甜瓜  
 pear. 沙梨  
 peach. 桃  
 eberry. 櫻

小平菓 オランダイチゴ。  
 葡萄 ブドウ



无花菓 イチヂク  
 椰子 ヤシ



胡桃 クルミ  
 橡实 ドングリ



意楳 クハノミ  
 山毛榉 カシハ



Sweet-orange 柑  
 orange. 橙  
 almond. 巴旦杏  
 lemon. 檸檬  
 apple. 平菓  
 grape. 葡萄  
 fig. 无花果  
 cocoa-nut. 椰子  
 walnut. 胡桃

松 マツ  
 榎 モミ  
 楓 カハデ



白楊 マルバヤナギ  
 菩提樹 ホトケ  
 秦皮 トコリ  
 水 カハ

楊 ヤナギ  
 垂楊 シダレヤナギ  
 落葉松 ラクヨウノマツ



馬 ウマ  
 駒 ウマコ  
 牡馬 オウマ  
 驎 キリシキウマ



acorn.

橡实

Mulberries.

桑椹

beech.

山毛榉

oak.

櫟

pine.

松

fir.

樅

maple.

楓

poplar

白楊

lime.

菩提樹

ash.

秦皮

荷馬



小借馬虎



狐



牝牛



又犢

驢牛



羊

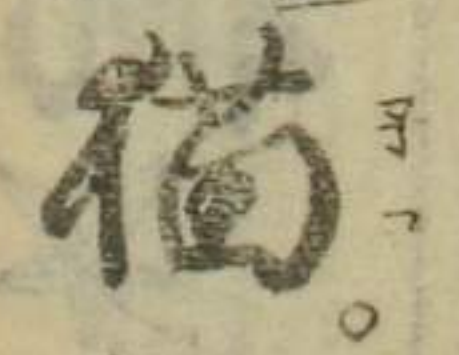


仔山

羊



犬



猫



weeping willow.

垂楊

larch.

落葉松

horse.

馬

colt.

駒

stallion.

牡馬

gelding.

騾馬

pack-horse.

荷馬

北犬



巨獒

豕



海狗



熊

狼



小麋



野猪



兎



大撥





バック 借馬  
 tiger. 虎  
 fox. 狐  
 cow. 牝牛  
 calf. 犢  
 ass. 驢牛  
 sheep. 羊  
 lamb. 羊仔  
 she-goat. 山羊  
 dog. 犬

cat. 猫  
 bitch. 牝犬  
 mastiff. 葵  
 pig. 豕  
 bear. 熊  
 wolf. 狼  
 stag. 鹿  
 wild-boar. 野猪  
 hare. 兔  
 marmot. 土撥鼠

分子ズミ



タヌキ



子ズミ



ハツカ子ズミ。カラス

巖天五

ウソカテウ



クシヤク



ガテウ



カラクンテウ



オンドリ



ノンドリ



ハト



アヒル



モリ



シテウ

鷹の類



ワシ

又神鷹



フクロフ

目善く夜とく飛ぶ。甚大迅速あり



Hedge-hog. 蝟

Hedgehog. 狸

Rat. 鼠

Mouse. 廿日鼠

Swan. 鵞

Peacock. 孔雀

Goose. 鶖

Turkey. 百露國鶖

Cock. 雄鶖

Hen. 雌鶖

Pigeon. 鳩

Duck. 家鴨

Bat. 蝙蝠

Bird of prey. 鷲鳥




Eagle. 鷲

Owl. 梟

Stork. 鶴

Crow. 烏


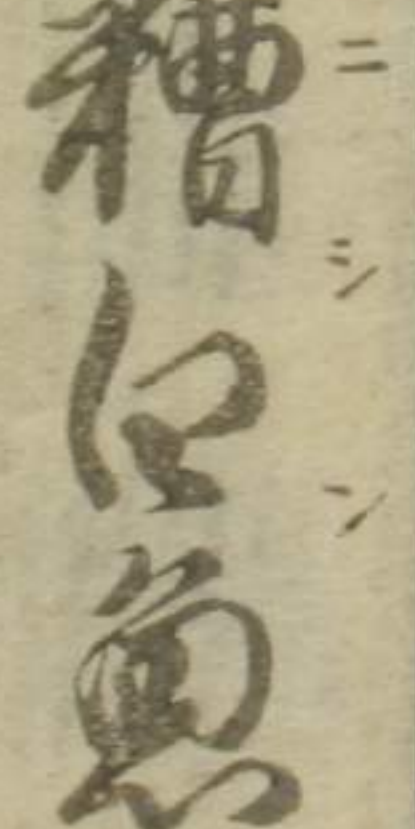

Crane. 鶴

鶴  小鶖  小鶴 

鶖  雉  鷓鴣 


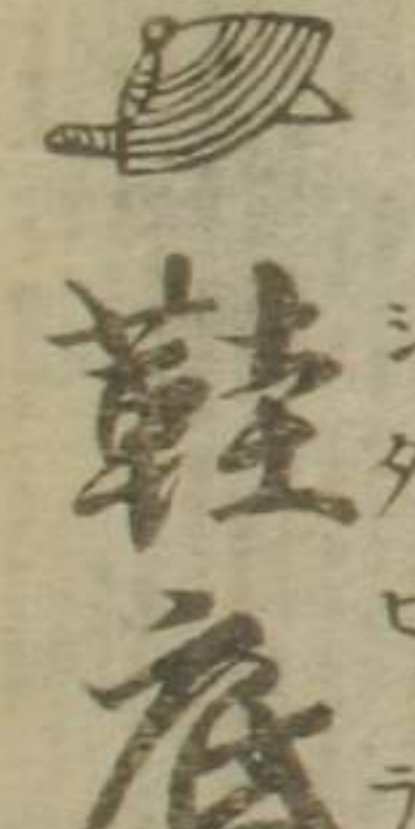

真時杜鵑  鶖  鶖 

鶖  鶖  鶖 

鶖  糟白魚  小 

乾大口魚  杜鵑  鶖 

魚  過臘魚  小 

淡菜  鞋底魚  魚 

ナイチンゲール  
 nightingale. 鶯  
 pheasant. 雉  
 bartridge. 鶉  
 woodcock. 真鴨  
 cuckoo. 杜鵑  
 swallow. 燕  
 sparrow. 雀  
 snipe. 鶉  
 parrot. 鸚哥  
 herring. 鱈白魚

鯉 コヒ  
  
 蟹 カニ  
  
 鰻 ウナギ  


竹箴魚 チクシンギョ  
  
 蜥蜴 トカゲ  
  
 小 コ

蟾 カヘル  
  
 蛇 ヘビ  
  
 蟾蜍 ヒキガヘル  
  
 蟬 アブ

蛉 ムシ  
  
 蝻 シツタ  
  
 蝻 キリムス  
  
 新 ス

蝗 ノミ  
  
 蚊 カ  
  
 虱 シラミ  


小蠅 ハイ  
  
 蜜蜂 ミツバチ  
  


蝶 テ  
  
 蝶 ク  
  
 蝶 ヒ  


タライト  
 dried cod. 乾  
 ヲーストル  
 oyster. 牡蠣  
 コルチマル  
 pickered 鰻魚  
 サルモン  
 salmon. 過臘魚  
 モスレル  
 muscelc 淡菜  
 ソール  
 sole. 鞋底魚  
 カルプ  
 carp. 鯉  
 ケルアブ  
 crab. 蟹  
 イール  
 eel. 鰻  
 バイク  
 pike. 竹箴魚

蠶 カイコ  
  
 蠶 カタツムリ  
  
 地 コノタ  


世界商賣往來

コローフ井ツ  
Craw-fish. 蜥蜴

フログ  
Frog. 蟾

スナーク  
Snake. 蛇

カク  
Land. 蟾蜍

カク  
Caterpillar. 螟蛉

ガ  
Grasshopper. 蝗

ローキ  
Locust. 蝗斯

ヘカ  
Hca. 蚤

グア  
Guat. 蚊

シナモノアマタ  
名物較多ふしと盡  
ワクシ

カタ  
イマツノガイリヤク  
マゲ  
雞今其概畧の巻

トウモウ  
シノ  
オワシメ  
て心音聲がふし手

世界商賣往來終

橋爪貫一著述

世界商賣往來 全一冊 再刻

同 續編 全

同 續々 全

同 補遺 全

同 追加 全 近刻

官許

明治六年十月再刻

東京小石川大門町

書林

青山清吉發兌

